



KS-RC110 OE Remote Adapter Citroen Xsara

- D KS-RC110 Lenkrad-Fernbedienungs- Adapter Citroen Xsara
- F KS-RC110 Adaptation de commande au volant Citroen Xsara

WARNINGS

Installation requires some special knowledge.

Do not install the adapter yourself. For safe and reliable installation, consult a dealer having special knowledge.

- **Never use bolts or nuts from the car's safety devices for installation.**
If bolts or nuts from the steering wheel, brakes or other safety devices are used for installation of the adapter, it may cause an accident.
- **Use the adapter with a DC 12V negative ground car.**
*This adapter cannot be used in large trucks which use a DC 24V battery.
If it is used with a DC 24V battery, it may cause a fire or accident.*
- **Avoid installing the adapter in following places.**
 - *Where it would hinder your safe driving.*
 - *Where it could damage the car's fittings.*

CAUTION

Since there may be legal regulations defining the permissible installation locations for this adapter, be sure to install the adapter in a location complying with any such laws.

D

WARNUNG

Die Installation sollte durch geschultes Fachpersonal durchgeführt werden.

- **Verwenden Sie niemals sicherheitsrelevante Schrauben, Bolzen oder sonstige Befestigungspunkte an Lenkung, Bremssystem oder anderen Komponenten, um Ihre eigene Fahrsicherheit nicht zu gefährden.**
- **Schließen Sie den Adapter nur an 12V KFZ Spannung mit Masseverbindung zur Karosserie an.**
Diese Unterbaugruppe ist nicht zugelassen zum Einsatz in LKW's oder anderen KFZ mit 24V Bordspannung.
- **Vermeiden Sie den Einbau des Adapters an Stellen wodurch Ihre Fahrsicherheit oder die Funktionstüchtigkeit anderer im Fahrzeug verbauter Unterbaugruppen eingeschränkt würde.**

HINWEIS

Bitte verwenden Sie die in dieser Montageanleitung vorgeschriebenen Punkte zur Montage des Lenkrad-Fernbedienungs-Adapters.

F

ATTENTION

Puisque le montage de l'adaptation exige des connaissances spéciales, chargez-en un marchand ayant du personnel qualifié.

- **N'utilisez jamais d'écrous, de boulons ou d'autres points de fixation du volant, des freins, ou d'autres parties importantes pour votre sécurité. Cela pourrait causer un accident.**
- **Ne branchez l'adaptation qu'à une tension de 12 V pour véhicules automobiles avec une connexion de la masse à la carrosserie.**
Cette adaptation est interdite aux camions et autres véhicules avec une tension de 24 V.
- **Évitez le montage de l'adaptation là où elle pourrait gêner votre sécurité de conduite et où les fonctions des autres installations du véhicule pourraient être limitées.**

REMARQUE

Vous êtes prié d'installer l'adaptation de commande au volant aux endroits indiqués dans cette instruction de montage.

This OE Remote adapter KS-RC110 has been developed to be used in the following cars in order to operate a JVC Car Receiver* using the originally built in remote control unit: Citroen Xsara 11/97 ~ 09/99.

- D Der Lenkrad-Fernbedienungs-Adapter KS-RC110 wurde für folgende Fahrzeuge entwickelt: Citroen Xsara 11/97 ~ 09/99.
- F L'adaptation de commande au volant KS-RC110 a été développée pour les voitures suivantes Citroen Xsara 11/97 ~ 09/99.

* Must be equipped with the steering wheel remote input.

- D Muss mit einem Eingang zur Aufnahme einer OEM Lenkrad-Fernbedienung ausgestattet sein.
- F Faut être équipé d'une entrée pour brancher une commande au volant OEM.

Citroen Xsara steering wheel remote control:

▫ **Citroen Xsara Lenkradfernbedienung:**

▫ **Commande au volant Citroen Xsara:**



Installation:

▫ **Einbauanleitung:**

▫ **Procédure d'installation:**

1. Remove and disconnect the car receiver previously built in your car.
 - Das Originalradio ausbauen.
 - Démontez la radio d'origine.
2. Connect the two ISO plugs from KS-RC 110 to the car harness.
 - Die beiden ISO Stecker vom KS-RC110 auf das Gegenstück im Radioschacht stecken.
 - Liez la fiche ISO de la KS-RC 110 au pendant dans l'ouverture d'emplacement radio.
3. Put the mono plug from KS-RC 110 into the JVC car receiver.
 - Den Klinkenstecker des KS-RC110 mit dem Gegenstück am JVC Radio verbinden.
 - Liez la fiche à jack de la KS-RC110 au pendant dans la radio JVC.
4. Connect the ISO plug (power) from KS-RC110 to the JVC car receiver.
 - Bitte stecken Sie die ISO Strombuchse des KS-RC110 in das JVC Radio.
 - Liez la fiche d'alimentation de la KS-RC110 avec la radio JVC.
5. Switch on the JVC car receiver and check the steering wheel control.
 - JVC Radio einschalten, Steuerfunktionen überprüfen.
 - Allumez la radio, vérifiez les fonctions de contrôle.
6. Build in the JVC car receiver into the intended place.
 - JVC Radio einbauen.
 - Montez la radio JVC.
7. When installing a JVC Car Receiver equipped with telephone muting function, connect the Adapter and the cellular phone system with the supplied white wire.
 - Bei der Installation eines JVC Car Receivers mit Telefonstummenschaltungsfunktion schließen Sie den Adapter mit dem beigelegten weißen Kabel an das Mobiltelefon an.
 - Lors de l'installation d'un autoradio JVC muni d'une fonction de sourdine téléphonique, connectez l'adaptateur et le système de téléphone cellulaire avec le fil blanc fourni.

Functiontable:

Button	short press	long press
left hand side		
	volume step up	volume up
	volume step down	volume down
MEMO 	Radio: next Preset DAB: next Preset Cassette: ----- CD: ----- CD-Changer: previous CD	----- ----- ----- ----- -----
MEMO 	Radio: select Band DAB: select Band Cassette: direction CD: ----- CD-Changer : next CD	----- ----- ----- ----- -----
right hand side		
MUTE	ATT	Power ON, OFF
MODE	Source: Radio, DAB, Cassette/CD, CD-Changer * * specific to used equipment	-----
	Radio: seek up DAB: service up Cassette: MMS +1 CD: next track CD-Changer: next track	Radio: ----- DAB: seek up Cassette: fast forward CD: search up CD-Changer: search up
	Radio: seek down DAB: service down Cassette: MMS -1 CD: previous track CD-Changer: previous track	Radio: ----- DAB: seek down Cassette: rewind CD: search down CD-Changer : search down

The functions and controls of the buttons vary according to the JVC car receiver. Please check the installation / connection manual of the JVC car receiver to understand the supported functions and controls.

D

Funktionsweise:


Taste	Kurzer Tastendruck	langer Tastendruck
linke Lenkrad Seite		

	Lautstärke einen Schritt höher	Lautstärke lauter
	Lautstärke einen Schritt niedriger	Lautstärke leiser
MEMO 	Radio: nächster Sender DAB: nächster Sender Cassette: ----- CD: ----- CD-Wechsler: letzte CD	----- ----- ----- ----- -----
MEMO 	Radio: Bandwahl DAB: Bandwahl Cassette: Seitenwechsel CD: ----- CD-Wechsler : nächste CD	----- ----- ----- ----- -----
rechte Lenkrad Seite		
MUTE	ATT	Radio EIN, AUS
MODE	Quellenwahl: Radio, DAB, Cassette/CD, CD-Wechsler * * Geräte abhängig	-----
	Radio: Suchlauf vorwärts DAB: nächster Sender Cassette: MMS +1 CD: nächster Titel CD-Wechsler : nächster Titel	Radio: ----- DAB: suchlauf vorwärts Cassette: vorspulen CD: suchlauf vorwärts CD-Wechsler: suchlauf vorwärts
	Radio: Suchlauf zurück DAB: letzter Sender Cassette: MMS -1 CD: letzter Titel CD-Wechsler : letzter Titel	Radio: ----- DAB: suchlauf zurück Cassette: zurückspulen CD: suchlauf zurück CD-Wechsler : suchlauf zurück

Die Funktionen der Tasten der Lenkradfernbedienung hängen von der Ausstattung des JVC Radios ab. Die unterstützten Funktionen ihres JVC Radios entnehmen sie der Bedienungsanleitung.

F Tableau des fonctions:

Touche	pression rapide de la touche	maintien de la touche
coté gauche		
	augmenter le volume	augmenter le volume
	baisser le volume	baisser le volume
MEMO 	Radio: prochaine station DAB: prochaine station Cassette: ----- CD: ----- CD-Changer: précédent CD	----- ----- ----- ----- -----
MEMO 	Radio: sélection FM DAB: sélection FM Cassette: direction CD: ----- CD-Changer : prochain CD	----- ----- ----- ----- -----
coté droit		
MUTE	ATT	éteindre / allumer
MODE	Source: sélection de source	-----
	Radio: prochaine station DAB: prochaine station Cassette: MMS +1 CD: prochain titre	Radio: ----- DAB: recherche station avance Cassette: recherche rapide CD: recherche rapide

	CD-Changer: prochain titre	CD-Changer: recherche rapide
	Radio: précédent station DAB: précédent station Cassette: MMS -1 CD: précédent titre CD-Changer: précédent titre	Radio: ----- DAB: recherche retour Cassette: recherche retour CD: recherche retour CD-Changer : recherche retour

Les fonctions des touches de la command au volant peuve être different, dependant les accessoires furni avec la radio JVC. Pour savoir le fonction supporté, referez au mode d'emploi de votre radio JVC, S.V.P.

Free Manuals Download Website

<http://myh66.com>

<http://usermanuals.us>

<http://www.somanuals.com>

<http://www.4manuals.cc>

<http://www.manual-lib.com>

<http://www.404manual.com>

<http://www.luxmanual.com>

<http://aubethermostatmanual.com>

Golf course search by state

<http://golfingnear.com>

Email search by domain

<http://emailbydomain.com>

Auto manuals search

<http://auto.somanuals.com>

TV manuals search

<http://tv.somanuals.com>